

PASSIVE VOICE

Страдательный залог.

BE + V³

Залог - это форма глагола, которая показывает, является ли подлежащее предложения производителем или объектом действия, выраженного сказуемым. В английском языке имеется два залога: the Active Voice (действительный залог) и the Passive Voice (страдательный залог). Действительный залог (The Active Voice) используется, когда исполнителем действия является подлежащее предложения, а само действие направлено на объект, т.е. дополнение в предложении, например: *I invite my friends to the party.* – Я приглашаю друзей на вечеринку. (действие выполняется подлежащим – «Я», и направлено на прямое дополнение – «мои друзья»).

Страдательный залог употребляется, когда исполнитель действия очевиден или несуществен, или когда действие или его результат более интересны, чем исполнитель. The Passive Voice показывает, что лицо или предмет, обозначенные подлежащим, являются объектами действия, выраженного сказуемым.

Страдательный залог образуется по следующей модели:

глагол to be (в соответствующем времени) + III форма глагола (причастие II).

I am invited to a party. – Я приглашён на вечеринку. (неизвестен исполнитель действия, т.е. кто пригласил, но известен результат, т.е. кого пригласили)

Как и в русском языке, существительное, играющее роль дополнения в предложении действительного залога, в предложении страдательного залога становится обычно подлежащим. Если в оборотах со страдательным залогом указан производитель действия, то в русском языке он обозначается творительным падежом, а в английском ему предшествует предлог **by**.

Употребление времени в английском страдательном залогом принципиально не отличается от его употребления в действительном залогом. При переводе страдательного залога на русский язык возможны следующие варианты:

1. The house is built by my father.
Дом построен моим отцом.

2. Глаголы, оканчивающиеся на -ся-
All observations were made by a team of famous scientists.
Все наблюдения проводились группой знаменитых учёных.

3. Неопределённо-личные предложения (этот способ перевода применим лишь в тех случаях, если производитель действия в английском страдательном залогом не упомянут).

We were asked to come as early as possible.
Нас попросили прийти как можно раньше.

Как уже было отмечено почти все времена в английском языке существуют двух залогах – the Active Voice and the Passive Voice (исключение составляет Future Continuous и группа времен Perfect Continuous). Мы остановимся на группе Simple (Indefinite).

The Present Simple Tense

Утвердительная форма	Отрицательная форма	Вопросительная форма
I am asked You are asked He is asked She is asked It is asked We are asked You are asked They are asked	I am not asked You are not asked He is not asked She is not asked It is not asked We are not asked You are not asked They are not asked	Am I asked? Are you asked? Is he asked? Is she asked? Is it asked? Are we asked? Are you asked? Are they asked?

The Past Simple Tense

Утвердительная форма	Отрицательная форма	Вопросительная форма
I was asked You were asked He was asked She was asked It was asked We were asked You were asked They were asked	I was not asked You were not asked He was not asked She was not asked It was not asked We were not asked You were not asked They were not asked	Was I asked? Were you asked? Was he asked? Was she asked? Was it asked? Were we asked? Were you asked? Were they asked?

The Future Simple Tense

Утвердительная форма	Отрицательная форма	Вопросительная форма
I shall be asked You will be asked	I shall not be asked You will not be asked	Shall I be asked? Will you be asked?

He will be asked She will be asked It will be asked We shall be asked You will be asked They will be asked	He will not be asked She will not be asked It will not be asked We shall not be asked You will not be asked They will not be asked	Will he be asked? Will she be asked? Will it be asked? Shall we be asked? Will you be asked? Will they be asked?
---	---	---

Present Simple	
Актив: show(s)/clean(s) и т.д.	This company builds very safe houses.
Пассив: am/is/are + shown/cleaned и т.д.	Houses are built very quickly in this country.

Past Simple	
Актив: showed/built и т.д.	The company built new city-mall.
Пассив: was/were + shown/cleaned и т.д.	When were these books published?

Future Simple	
Актив: will show/ will clean и т.д.	The company will produce a new car next year.
Пассив: will be + shown/cleaned и т.д.	When will these letters be written?

В страдательном залоге не употребляются:

1) Непереходные глаголы, т.к. при них нет объекта, который испытывал бы воздействие, то есть нет прямых дополнений которые могли бы стать подлежащими при глаголе в форме Passive.

Переходными в англ. языке называются глаголы, после которых в действительном залоге следует прямое дополнение; в русском языке это

дополнение, отвечающее на вопросы винительного падежа – кого? что?: to build *строить*, to see *видеть*, to take *брать*, to open *открывать* и т.п.

Непереходными глаголами называются такие глаголы, которые не требуют после себя прямого дополнения: to live *жить*, to come *приходить*, to fly *летать*, to cry *плакать* и др.

2) Глаголы-связки: **be** – *быть*, **become** – *становиться/стать*.

3) Модальные глаголы.

4) Некоторые переходные глаголы не могут использоваться в страдательном залоге. В большинстве случаев это глаголы состояния, такие как:

to fit <i>годиться, быть впору</i>	to like <i>нравиться</i>
to have <i>иметь</i>	to resemble <i>напоминать, быть похожим</i>
to lack <i>не хватать, недоставать</i>	to suit <i>годиться, подходить и др.</i>

Правила преобразования предложений из the Active voice в the Passive Voice.

При изменении глагола из действительного в страдательный залог **меняется вся конструкция предложения:**

- дополнение предложения в Active становится подлежащим предложения в Passive;

- подлежащее предложения в Active становится предложным дополнением, которое вводится предлогом **by** или вовсе *опускается*;

- сказуемое в форме Active становится **сказуемым** в форме Passive.

Tom writes a letter. – A letter is written by Tom.